



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலரி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

FREE மாதமிருமுறை

15 OCTOBER 1991 இலவசம்

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

விளம்பரம்™

TEL/FAX **(416) 282-8059**

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
TO PLACE YOUR AD CALL **VLAMBARAM™**



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலரி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

நதி 1 SUCCESS 'R' YOURS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9 பாலம் 16

BASEMENT FOR RENT

2 BR, SEPARATE ENTRANCE, KITCHEN, LIVING ROO, WITH ALL FACILITIES. (LAWRENCE & MARKHAM) ONLY \$500 + UTILITIES.
1 தொப்புக்கு (416) 423-9119/438-0531

1 BR BASEMENT FOR RENT, ALL FACILITIES AVAILABLE (LESLIE & FINCH.) T.P: 496-8301

2BR, WALK OUT, LARGE SITTING ROOM, WASHER, DRYER, CLOSE TO ALL AMENITIES (FINCH/MORNING SIDE) தொப்புக்கு 286-8917

ROOM FOR RENT

1 BR OR 2 BR. WITH ALL FACILITIES. MALE, FEMALE OR SINGLE FAMILY PREFERRED DIXIE & DUNDAS, AVAILABLE ANYTIME தொப்புக்கு: (416) 897-7505

1 B.ROOM சகல வசதியுடன், பல வசதிகளும் உள்ள AREAல் (MALVERN MALL ற்கு அண்மையில்) உங்கள் தொப்புக்களிற்கு சிவா (416) 754-4236

1BR. FOR RENT FINCH & WARDEN தொப்புக்கு பேசு 756-4258

ஆசிரியர் தேவையா?

தமிழ் மூலம் ஆங்கிலம், ACCOUNTING படிக்க தொப்புக் கொள்ளுங்கள் ரவி 744-1050

விடிவோ பயிற்சியாளர்

BAS ENTERTAINMENT
உங்கள் வீட்டில் நிகழும் திருமண, பிறந்ததின மற்றும் மங்களகரமான வைபவங்களை சிறந்த முறையில் பதிவு செய்து தரவும், மற்றும் PAL, NTSC, SEGAM (ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM) மாற்றவும்
நகரில் முதன்மை ஆனவர்.
BAS ENTERTAINMENT தொப்புக்கு K.T. BASKARATHAS 298-1447

விடிவோ பயிற்சியாளர்

சகல ENTERTAINMENT COMPLEX புதிய உபகரணங்களின் உதவியுடன் உங்கள் மகிழ்ச்சியான இனிய நினைவுகளை மங்களகர ஒவியமாக என்டென்மென்ட் பார்த்து மகிழ இன்றே தொப்புக் கொள்ளுங்கள் 282-5376 சகல என்டென்மென்ட் கொம்பிளெக்ஸ்

பயிற்சியாளர்

EASKAPS STUDIO WEDDING, PORTRAITS & SPECIAL EVENTS. CALL KATHIR PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER (416)265-1847

HAIR DRESSING SERVICE

BRIDAL HAIRDRESSING AND HAIR-DO FOR ALL OCCASIONS. அனுபவம் வாய்ந்தவரால் உங்கள் சிகை அலங்காரசேவைகள். தொப்புக்களிற்கு திருமதி. வசந்தா ஆனந்தராஜா (416) 447-0734

SALON INDRA HAIR & BEAUTY CONSULTANT 18 வருடம் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் சேவை செய்ய நாடுங்கள்
SALON INDRA SPECIAL MEN'S CUT (ONLY) \$10.00 LADIES CUT (ONLY) \$12.00
OPENING HOURS
TUESDAY 6:00 P.M. TO 8:00 P.M.
WEDNESDAY 10:30 A.M. - 6:00 P.M.
THURSDAY 10:30 A.M. TO 8:00 P.M.
FRIDAY 10:30 A.M. TO 8:00 P.M.
SATURDAY 9:30 A.M. TO 4:00 P.M.
MONDAY & SUNDAY CLOSED (416) 288-0961

தையல் வேலைகளுக்கு

சாறி Blouse, குழந்தைகளின் விதவிதமான உடுப்புகள் உங்கள் எண்ணம் போல குறைந்த செலவில் தைத்து கொள்வதற்கு (416) 756-9039

ஐயப்பன் பக்காக்கருக்கு

சுவாமி ஐயப்பனின் பக்கர்கள் ஒவ்வொரு மாதமும் கலந்துரையாடல்கள் நடத்துகிறார்கள். நீங்களும் அவர்களுடன் சேர்ந்து சுவாமி ஐயப்பனை வழிபடுதலுடன், சுவாமியின் அனுக்கிரகங்களையும் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள். தொப்புக்கு: 293-9750, 287-0064, 471-2546

வாகன, கதிரை சேவை

JACKSONA உங்களது கடைகள் / வீட்டுத் தேவைகளிற்கான மரக்கறி DELIVERY இற்கும், வீடு மாற்றத்திற்கான வாகன சேவைகளிற்கும், மற்றும் கதிரை, மேசை வாடைகளிற்கும் எங்களை தொப்புக் கொள்ளுங்கள் ஜேசுதாசன் 759-2614

CAKE & CATERING

CAKES-CAKES-CAKES CAKES FOR BIRTHDAY, ENGAGEMENT AND ALL OTHER OCCASIONS. சகல வைபவங்களிற்குமான CAKE ORDERகளிற்கு திருமதி வசந்தா ஆனந்தராஜா (416) 447-0734

சிறுநெய்-கேக்கஸ் சகலவிதமான வைபவங்களிற்குமான CAKES மற்றும் பல விதமான சிறுநெய் சேவைகளிற்கு நகரில் மிகக் குறைந்த செலவில் பெற்றுக் கொள்வதற்கு திருமதி.மனோகா 756-9039

ARTICLE FOR SALE

1. PAL SYSTEM VIDEO
2. EDITABLE VIDEO CAMERA (PORTABLE)
3. TITLING MACHINE - SPECIAL EFFECT GENERATOR
4. NTSC (QUASAR) VIDEO CAMERA \$10. VIDEO தொப்புக்கு: T.P# 748-8191

RENOVATION, ELECT & PLUMBING

MANO RENOVATION
GENERAL CONTRACTOR PLUMBING, PAINTING, TILING, FLOORING AND PLASTERING, BASEMENT FINISHING, QUALITY WORK CALL MANO (416) 609-3333

DRYER FOR SALE

ONLY 2 MONTHS OLD, EXCELLENT CONDITION, PRIZE NEGOTIABLE, FOR MORE INFORMATION தயா 261-2922

MOVING (REMOVAL)

CITY CARRIERS
உங்களது சகல விதமான இடமாற்ற தேவைகளிற்கும் நகரில் மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் வாகன வசதி உண்டு
MOVING: FAST, FRIENDLY, RELIABLE AND REASONABLE RATE, ANYWHERE, ANY TIME CONTACT 285-0434 539-0927 CITY ELECTRICAL CONTRACTING

ELECTRICAL REPAIRS

COMMERCIAL & PRIVATE உங்கள் வீட்டு மின்சார உபகரணங்களைப் பழுதுபார்த்தலிற்கும், மின்சார இணைப்புகளிற்கும் பலவருடம் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் நியாயமான முறையில் சேவைகள் வழங்கப்படும். OUR SPECIALITIES, WASHER, DRYER, FRIDGES, STOVES, WIRING & ELECTRICAL REPAIRS. T.P: (416) 285-0434

START YOUR OWN BUSSINESS

புதிய தொழில் ஆரம்பிக்க வேண்டுமா? START YOUR OWN BUSINESS WITH INTERNATIONAL COMPANY. INVESTMENT ONLY \$25. YOU CAN MAKE OWN FORTUNE. மேலதிகத் தொப்புக்களிற்கு (B) (416) 298-7961 (H) (416) 321-0211

COMPUTER TRAINING

COMPUTER ஐப் பற்றிய கவலையா! COMPUTER அறிவு போதாமல் வேலை எடுப்பது கஷ்டமாக இருக்கிறதா! வயது கூடியவர், சிறுவர்கள் (12 வயதிற்கு மேற்பட்டோர்) யாவரும்; இன்றே உங்கள் COMPUTER அறிவை அதிகரிக்க, அழையுங்கள் (416) 609-9508

சகல திருத்த வேலைகளுக்கும்

சகலவித வீடியோக்கள், மைக்கரோவேவ் அவன்கள், REMOTE CONTROLS என்பன பலவருட அனுபவமும் முறையாகப் பயின்றவருமான கிருபானந்த ராஜாவால் தரமான முறையில் குறைந்த விலையில் பழுதுபார்த்து கொடுக்கப்படும். நம்பிக்கையிற்கும் நாணயத்திற்கும் (416) 757-6446

BABY DIAPER

2007 LAWRENCE AVE. W #9 (416) 244-0032

LARGE DIAPER 108 NOS \$21.99
MEDUM DIAPER 108 NOS \$18.49
EXTRA - LARGE DIAPER 110- \$24.98
BABY WIPE 84 PAK \$2.99

WE PAY GST • FREE DELIVERY

Micronet Data Systems

COMPUTER { SALES SERVICE RENTAL TRAINING } CALL SHREE 750-7100

COMPUTER TRAINING BY EXPERIENCED PROFESSIONALS

COMPUTER BASICS • MS DOS • WORD PERFECT • LOTUS • DBASE • ACCPAC • GEDFORD

- SPECIAL ATTENTION FOR BEGINNERS
- CONVENIENT TIMINGS
- AFFORDABLE RATES
- EXCELLENT TRAINING FACILITIES

T.P: (416) 750-7100 FAX: (416) 750-7101 OR VISIT
OFFICE HOURS: (MONDAY TO FRIDAY) 10:00 A.M. TO 8:00 P.M. SATURDAY 10:00 A.M. TO 4:00 P.M.

MICRONET DATA SYSTEMS
2680 LAWRENCE AVE. E., SUITE 200A (NEAR FOOD CITY) SCARBOROUGH, M1P 4Y4

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்

REFLEX PRINTING
1108 BAY ST., TORONTO
(416) 975-0196

Niru Brand®

தரம்மிக்கவை தரத்தில் சிறந்தவை Niru Brand®

- உங்கள் உணவு வகைகளுக்கு ருசி ஊட்டக் கூடிய Niru Brand® வறுத்த அரைத்த மிளகாய்த் தூள்
- விருந்தினரை உபசரிக்க உங்களின் நண்பன் Niru Brand® கோப்பித்தூள்

மற்றும் பலதரமான Niru Brand® தரமான தயாரிப்புக்களை எல்லா தமிழ் சில்லறை வியாபார நிலையங்களிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

சிவபுரி நிலையம்

"சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார்" (இந்துமத பீடாதிபதி, இலங்கை) "திருமுருகசுருமணி" (நல்ல ஆதீனம், யாழ்) சிவபுரி. தியாகராஜாக்க குருக்கள் (கணேஷ்சுவாமி) (இந்துமதகுரு, சோதிடர், திருமண பதிவதிக்காரி - கண்டா) தொலைபேசி எண்: (416) 291-5042

இந்துமத கிராமியன் அனைத்தும் ஈழத்தினை உடனடித் திருமணத்திற்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாலைகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மால் விநியை செய்ப்படும் திருமணப் பொருத்தம் பாக்கவும் வியாஹு பதிவு செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொப்புக் கொள்ளுங்கள்

சங்கமம் 1250 AM பிரதி புதன் தோறும் மாலை 10:00 மணி முதல் 11 மணி வரை வானிலையில் மிதந்து வரும் இனிய சங்கமத்தில் கலந்து கொள்ள மறவாதீர்கள்.

YARLCAN STEAM CLEANING

SUPER SPECIAL

LIVING, DINNING & 3 BEDROOM \$55

LIVING ROOM \$25

LIVING, DINNINGROOM \$35

DINNINGROOM \$15

3 PCS SOFA, LOVE SEAT CHAIR \$35

DEEP STEAM CLEANING

LIVING, DINNING & 2 BEDROOM \$45

CAR INTERIOR \$40

- ALL THESE INCLUSIVE HALLWAY
- WORKMANSHIP GUARANTEED & INSURED
- SCOTCHGUARD AVAILABLE

CALL MOHAN 467-8670 OR KARU 289-2820

WE PAY GST

FREE DELIVERY

Toronto Mattress

QUALITY & PRICE YOU CAN SLEEP ON

உங்கள் புதுமண வாழ்விற்கு குறைந்த விலையில் BED வாங்குவதற்கு சிறந்த இடம்.

ORTHOPEDIC 1 YEAR GUARANTEE MEDIUM FIRM	
Set Price	Mattress Only
TWIN \$109	\$79
DOUBLE \$149	\$119
QUEEN \$189	\$149

ORTHOPEDIC 5 YEAR GUARANTEE FIRM	
Set Price	Mattress Only
TWIN \$159	\$109
DOUBLE \$189	\$149
QUEEN \$229	\$169

ORTHOPEDIC 10 YEAR GUARANTEE FIRM	
Set Price	Mattress Only
TWIN \$189	\$129
DOUBLE \$219	\$159
QUEEN \$269	\$179

ORTHOPEDIC 15 YEAR GUARANTEE	
Set Price	Mattress Only
TWIN \$219	\$149
DOUBLE \$259	\$169
QUEEN \$299	\$199

ORTHOPEDIC FIRM 25 YEAR GUARANTEE	
Set Price	Mattress Only
TWIN \$275	\$189
DOUBLE \$389	\$269
QUEEN \$435	\$299
KING \$699	\$459

ORTHOPEDIC FIRM 30 YEAR GUARANTEE	
Set Price	Mattress Only
TWIN \$339	\$239
DOUBLE \$459	\$269
QUEEN \$499	\$299
KING \$759	\$409

TWIN COMPLETE BED CASH & CARRY \$198

945 MIDDLEFIELD ROAD, UNIT 4, SCARBOROUGH TEL: (416) 321-8448



UNICAIR

HEATING & AIR CONDITIONING LTD.

உங்களுடைய சகலவிதமான HEAT PUMPS/KOOL FIRE'S எல்லா விதமான குளிர்நீட்டிகள் (CENTRAL, SPACE PACK, ROOM) பலவிதமான FURNACES (GAS & ELECTRIC), HUMIDIFIERS, DE HUMIDIFIERS, REFRIGERATORS, DEEP FREEZERS, COOLERS (BOTTLE & WATER) மற்றும் HOUSE HOLD APPLIANCES (WASHER & DRYER RANGE) திருத்த வேலைகளிற்கும், நல்ல நிலையில் தொடர்ந்து பேணுவதற்குமான தேவைகளிற்கு நீங்கள் நாட வேண்டியது UNICAIR

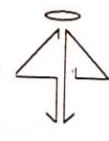
HEATER & AIR CONDITION இணைப்புகளிற்கும் UNICAIR

FREE ESTIMATE

TEL PHONE: (416) 470-8157

PAGER: (VOICE) 330-9764 (NUMERIC) 330-3349

WE ARE AUTHORIZED DEALERS FOR KEEPRIE & KOOL-FIRE



SOUTHPORT

CUSTOM FRAMING & FINE ART GALLERY (INSURED & BONDED)

சவுத் போர்ட் பிக்சர் பிரிமிங் ஸ்தாபனம்

- உங்கள் திருமண போட்டோக்களா! • குழந்தைச் செல்வங்களின் போட்டோக்களா!
- சான்றிதழ் (CERTIFICATES) களா! • கடவுள் படங்களா!
- திருமண வாழ்த்துப் பாக்களா!
- கண்ணைக் கவரும் வண்ணம் மிகச் சிறந்த முறையில் நீடித்த பாவனைக்கு மிக நியாயமான விலையில் பிறும் போட்டுக் கொள்ள நகரில் நாடுங்கள் SOUTHPORT.

மற்றும் வீட்டை நவீன முறையில் அலங்கரிக்க உங்களிற்கு தேவையான பல வகையான படங்களும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

எங்களிடையே மற்றைய சேவைகள்: போட்டோக் கொப்பி, தொலைநகல்(FAX) சேவைகள்.

மேலதிகத் தொடர்புகளிற்கு (PARA/SABA) (416) 693-1298

எங்கள் ஸ்தாபன விவரம்:

3096 DANFORTH AVE. #2C (AT VICTORIA PARK) SCARBOROUGH, ONT. M1L 1C5. CLOSE TO VICTORIA PARK SUBWAY.

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நாடாத்தும் குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல 6.

1		2		3		4
				5		
				6		
7	8					
				9		
10						
		11				12

மேலிருந்து கீழ்

1. இவர் அண்மையில் மூன்று புத்தகங்களை கனடாவில் வெளியிட்டார்.
2. தந்தை சொல்காக்க 14 வருடம் நாட்டில் இருந்தான்.
3. மகாபாரதத்தில் வரும் குருட்டு மன்னன்
4. மகாத்மாகாந்தி இதனால் செய்யப்பட்ட உடையே அணிவார்.
7. (ரொறென்ரோ) மாநகரில் உள்ள ஓர் ஊர்.
8. இது வந்தால் பத்தும் பறந்திடும் (தலைகீழ்)
11. இதை எழுத புலமை வேண்டும் (தலை கீழாயுள்ளது)
12. மேட்டிற்கு எதிர்ச்சொல் (தலைகீழாயுள்ளது)

போட்டி விதிகள்

1. விளம்பரத்தில் இருந்து வெட்டப்பட்ட துண்டு மட்டுமே ஏற்று கொள்ளப்படும்
2. ஒருவர் எத்தனை தரமும் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம். அவை தனித் தனியாக அனுப்பப்பட வேண்டும்.
3. விளம்பர ஆசிரிய குழுவின் முடிவே இறுதியானது.
4. சரியான விடைகளில் இருவர் குழுக்கள் மூலம் தெரிவு செய்யப்படும். இவர்களிற்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பரிசுக்காக \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படும். இதற்கு CASH VALUE கிடையாது.
5. ஜெமினி மார்க்கட் இன் ஊழியர்களும், விளம்பரத்தின் ஊழியர்களும் இந்த போட்டியில் கலந்து கொள்ள முடியாது.
6. விடைகள் OCT30/1991 இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்கு கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

இடம் இருந்து வலம்

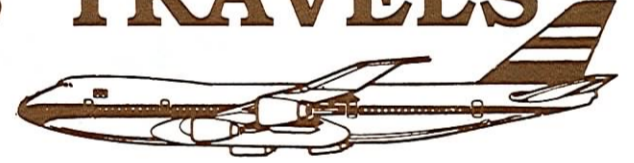
1. ஐப்பசியில் 9 ஊர்கள் கொண்டாடப்படும் பண்டிகை
5. முதல் இல்லாமல் வியாபாரம் செய்பவர்
6. கண்ணனின் காதலி (வலமிடமாகவுள்ளது)
8. பேருந்து வண்டி (வலமிடமாகவுள்ளது)
9. இது பூட்டிய குதிரையை அடக்குவது சலம்
10. பட்டத்திலும் இதிலும் பலருக்கு மோகம்
11. பட்டார் கொஞ்சம்போல் கலங்கினால் இலங்கை வேந்தன்.
12. குதிரையின் வேறு பெயர்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல 5ல் பரிசுபெறுவோர் வதர்சினி (மிசசாகா) T.கமலநாதன் - ஸ்காபரோ

தரமான உணவு வகைகளிற்கு நாடுங்கள்
ஜெமினி மார்க்கட்
3230 EGLINTON EAST,
SCARBOROUGH (AT MARKHAM)
T.P./FAX: 265-1010



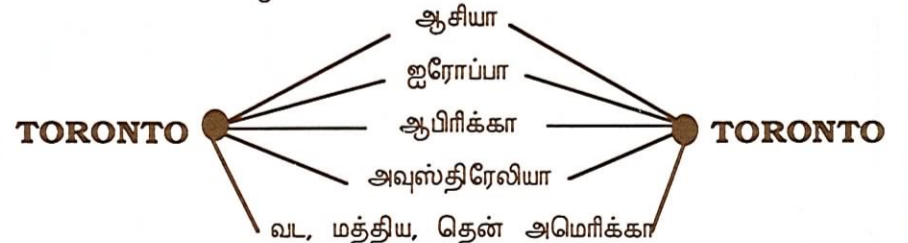
AJB TRAVELS



880 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH (HIGHLAND FARM இற்கு முன்னால்) KENNEDY & ELLESMERE

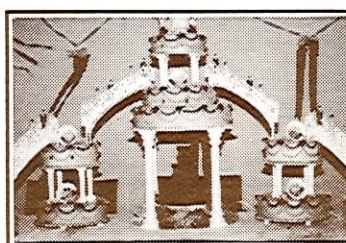
T.P. # (416) 412-0244 FAX (416) 412-0219

குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா! நாடுங்கள் **AJB TRAVELS**



YAARL CAKE HOUSE

யாழ் கேக் ஹவுஸ்
திருமண வைபவங்களையும் பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்களையும் சிறந்த முறையில் மெருகூட்டுவதற்கு உங்களுக்கு தேவையான கேக் வகைகளை பலவிதமான டிசைன்களிலும் ஓடருக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



மேலதிக விவரங்களுக்கு திருமதி. சந்திரா தம்பிராஜா (416) 266-4716

CAKE FOR ALL OCCASSION "YAARL CAKE HOUSE" WEDDINGS, BIRTHDAYS, ANNIVERSARIES ETC.



1849 LAWRENCE AVE. E. SCARBOROUGH

T.P: (416) 288-8177

T.P. & FAX (416) 288-8944



FOR WEDDINGS & PARTIES

- திருமணம், பிறந்தநாள் விழா, மற்றய சிறப்பு நாட்களிற்கு தேவையான சகல உணவு வகைகள் முழுச்சேவையுடன் குறித்த நேரத்தில் சீருடையுடன் (uniform) வழங்கப்படும்.
- சகல விதமான CAKES, BRIDAL BOUQUETS, VEIL-NET
- கதிரை, மேசை, வாலகை (65 சதம்)
- PASSPORT, VISA, CITIZENSHIP போன்றவற்றிற்கான PHOTOS (மூன்று நிமிடத்தில் வழங்கப்படும்)



திங்கள்
முதல் வெள்ளி வரை
இடயப்பம்
13 சதம்
சம்பல்
இலவசம்

வேலை வாய்ப்பு: திருமண, பிறந்த தின விருந்துகளில் சேவையாற்ற (ஆண்/பெண்) உதவியாளர் தேவை.
VACANCIES: Catering assistans (Male/Female) required to serve in Sri-Lankan Weddings & Parties. Training will be provided.

WE ARE GROWING & STRONG. JOIN AND GROW WITH US.

Tapscott Family Restaurant L.L.B.O.

தொடர்புக்கு: VIOMOL (416) 754-1244

5633 FINCH AVE. E. #3, SCARBOROUGH

(GREENLANDS இற்குப் பக்கத்தில்)

WEEKEND SPECIAL

கொத்துரொட்டி • மசலா தோசை • MUTTON ROLLS

- உங்கள் சிறப்பு கொண்டாட்டங்களிற்கு எங்கள் RESTAURANT FREE ஆக கிடைக்கும்.**

**உணவு வகைகள், குடிபானங்கள் வாங்கும் போது மட்டும்.

- சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளிற்கு தேவையான சகலவித உணவு வகைகளும் ஓடர் மூலம் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.



துவாரகாஸ்

1760D, VICTORIA PARK AVE.
TORONTO • TEL: 757-1091

இல 3ன் பதில்கள்
1. உதயாஸ், குமார், ஜெயா, ஜெயினி, சிவா
2. திருகோணமலை, ஆனையிற்கு, நல்லூர், யாழ்ப்பணம், வவுனியா
3. பசி, சிவா, குரு, பாசலார், ராஜ, தி, வம்
4. சிவாஜி, சிவகுமார், சிவா, ராதா, திபா

பசிக பெறுபவர்கள்: 1. கேவிஜயன் (ரொள்ளோ)
2. என்.தவம் (ஸ்காப்டோ)
3. என்சிவபாதம் (எற்றெவிக்கோ)

மேற்காட்டப்பட்ட சதரப் பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலைகீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, வலம் இடமாக, குறுக்குப் பாடாக (DIAGONALS) நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்து இருக்கின்றன. இவற்றை இனக்கண்டு பின்புலனவற்றிற்குரிய விடைகளை OCT 27/91 இற்கு முன்பாக கீழ்க்கண்ட விவாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

1. கனடாவிலுள்ள (4) நகரங்களின் பெயர்கள்
2. கனடாவில் உள்ள நாலு நகைக் கடைகளின் பெயர்கள்
3. தமிழ் சினிமா படங்கள் (4)
4. மிருகங்களின் பெயர்கள் (4)
5. கனடாவிலுள்ள (4) பொது வீடியோ ஸ்தாபனங்கள்

ஸ்	கா	ப	ரொ	கா	ந்	தி	ல
டு	ஆ	மொ	றொ	செ	யா	நீ	லி
ர்	வ	கூ	ன்	வ	ச	ந்	தூ
டு	மா	ஜோ	ரோ	றி	க	ல்	க
ம	ன்	ச	ர	ண்	யா	ரி	ய
ஸ்	சூ	பு	ஸ்	யா	தி	ல்	ந
கா	லை	லி	யா	பு	த்	கக	தி
யி	க	பூ	சி	வா	நி	பு	ச

பாசிகள்: துவாரகாஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய மூன்று \$10 இற்கு பெறுமதியான VOUCHERS (இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். துவாரகாஸ், விளம்பர அறியர்கள், உறவினர்கள் இதில் பங்கு கொள்ள முடியாது. விளம்பர குழுவின் முடிவே முடிவானது.
ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

ERINMORE FINE CARS

SUN (சண்)

(416) 617-0531 (416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE. WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO

1.	88	NISSAN SENTRA	\$4100
2.	86	NISSAN 200 SX	\$4200
3.	86	NISSAN MICRA	\$1800
4.	88	TOYOTA CAMRY LE	\$9200
5.	87	NISSAN PULZAR NX	\$5200
6.	88	HONDA ACCORD EX	\$7350
7.	86	HONDA ACCORD LX	\$5600
8.	85	HONDA PRELUDE	\$4100
9.	86	VW JETTA	\$5100
10.	88	VW JETTA	\$6200
11.	86	VW SEIRCCO	\$4800
12.	88	PONTIAC TEMPEST LE V6	\$5500
13.	87	PONTIAC 6000	\$3700
14.	88	SUZUKI TIC SAMURAI	\$3200
15.	87	BUICK CENTURY CENTINDR	\$3200
16.	87	CHEVROLET CELEBRITY	\$3800
17.	88	CHEVROLET CELEBRITY V6	\$6500
18.	88	CHEVROLET CORSICA	\$4500
19.	88	ACCURA (INTEGRA)	\$7300
20.	86	CHEVROLET	\$2000
21.	87	GRANAM SE	\$4700
22.	89	FORD TEMPO	\$4400
23.	86	CAMARO	\$3200
24.	84	AUDI 5000	\$3400
25.	84	PONTIAC 6000 LE (6CYL)	\$1700
26.	84	PONTIAC FIREBIRD	\$2650
27.	85	TOYOTA TERCEL	\$1100
28.	87	HONDA PRELUDE (SI)	\$6900
29.	85	BUICK CENTURY (6 CYL)	\$1800
30.	84	OLDS CUTLASS CIERA	\$2300
31.	85	CUTLAS CIERA	\$2900
32.	86	BMW-325	\$7500
33.	87	BMW 325	\$8100
34.	87	CELEBRITY	\$3450

83
RABBIT
\$999
WITH
SAFETY

85
CELEBRITY
VG, A/C
112K
\$3350

87
PONTIAC
6000
\$3650

WE
PAY
GST
&
PST

CHECK OUR WEEKLY SPECIAL
3 MONTHS UNLIMITED WARRENTY \$139.00

IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU

JOTHI AUTO REPAIR

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட (Japan, German) உள்நாட்டு, பெற்றோல், டீசல், புரோபேன் வாகனங்கள் நீங்கள் விரும்பிய முறைப்படி அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் நியாயமான விலைக்கு திருத்தி கொடுக்கப்படும்.

மேலதிக தொடர்புக்கு நாதன்: 282-0595

- IMPORTS & DOMESTIC VEHICLES REPAIRING
 - GASOLINE, DIESEL & PROPANE VEHICLES
- FOR REASONABLE, QUALITY & RELIABLE SERVICE
- CALL NATHAN 282-0595



T&T AUTO CARE

289-0615

சகலவிதமான உள்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளிற்கும், திருத்த வேலைகளிற்கும் நகரில் நல்லதோர் நிறுவனம்

ENGINE SHAMPOO & DRESSING	\$30.00
INTERIOR SHAMPOO & DASH DRESSING	\$60.00
EXTERIOR WASH & WAX SHINING	\$60.00
COMPLETE PACKAGES	\$120.00

PACKAGES \$10 OFF WITH THIS AD.

1950 ELLESEMERE RD.
UNIT #14,
SCARBOROUGH

	HWY 401	M
Mc		r
C		k
O		h
w		a
a		m
Rd.	ELLESEMERE RD.	Rd.

இப்பொழுது ஸ்காபரோவில் ஒரே தலைமையில் இரு இடங்களில் FAMILY STAR LTD.

- இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு வகைகள்
- பாலும், பார்பொருட்களும்
- தமிழ், ஆங்கில பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்
- மொட்டார் வாகனப் பொருட்கள்
- ஒன்றாயிரம் அதிர்ஷ்டவாய் சீட்டுகள்
- 24 மணி நேர ROYAL BANK காசு மெசின்
- உடனுக்குடன் மரக்கறிகள்

விரையங்கள்
FAMILY STOP
3270 FINCH AVE. E.
(GAS STATION உடன் சேர்ந்த ஸ்தாபனம்)
(416) 499-5803
24 HOURS OPEN



- இன்றைய தேவைக்கான, இலங்கை இந்திய உணவுப் பொருட்கள்
- இனிக்கும் பழ வகைகள்
- உங்கள் ரசனைக்கேற்ப இலங்கை, இந்திய பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்
- குழந்தைகளின் உணவுப் பொருட்கள் மருந்துப் பொருட்கள்

உங்கள் சேவையே எங்கள் நோக்கம்
FAMILY STAR VARIETY
1060 KENNEDY RD. (AT LAWRENCE)
(416) 757-8705
OPEN 5.00 A.M. - MIDNIGHT

வீடு வரை உறவு!

- குறைந்த வாடகைக்கு வீடு பெற்று தரவேண்டுமா!
- உங்கள் வீட்டை வாடகைக்கு விட விரும்புகிறீர்களா!
- வீடு வாங்க விரும்புகிறீர்களா!
- நீங்கள் வாங்கிய வீட்டை BANK விற்பதை தடுக்க விரும்புகிறீர்களா!

உங்கள் இலவச ஆலோசனைகளுக்கு
உடனடியாக தொடர்பு கொள்ளுங்கள்
VICTOR SANTHIAPILLAI
Sales Representative

TEL: (B) 298-2800 (H) 467-0445

CENTURY 21
CAMDEC REAL ESTATE LTD.

எங்கள் { பழைய புதிய எதிர்கால } மாணவர்களிற்கு நன்றி செலுத்துகிறோம்.

கடந்த சில மாதங்களில் எங்களிடம் பயின்ற மாணவர்கள் பட்டியலிலிருந்து ஒரு பகுதி.

அகிலன் சகந்தி அகுலுவலியா ரீனா அனுந்தன் மகேந்திரன் அல்பன்சோ அடெல்விசா அல்மொடியல் யோசேபினா அம்பிகாவரன் சிற்றம்பலம் அபொலிராறிடோ சோசியா அப்பாத்துரை சுப்பிரமணியம் அருளானந்தம் பாலசிங்கம் ஆறுமுகம் மொகனராஜா அருந்தவராஜா மார்க்கண்டு பாலசுப்பிரமணியம் கணபதிப்பிள்ளை பேலோன் எவேஞ்சலின் பாஸ்கரன் சண்முகநாதன் பிரம்மாள் சதாரா கனகசூரியம் மோலிஸ் செளத்திரி பாக்றுல் சிங்கோ வெற்றி கொன்றே ஆற்றிக்கோ குமாரசுவாமி மங்களா குருஸ் ஜெயராம் குருளன் மெரியாநெரேசா டி சில்வா அருஸ் பாடெயின் செர்ரி ப்ரஸான் இசாக் டயாஸ்லஸ் ஜெயாசிதி பெர்னான்டோஸ் இயூனிஸ் பிரான்சிஸ் அளரனி புங்கோ நேஸ் குறைத்தினம் குகதாஸ் இந்திரபாலன் கருணாநாத இங்கரதாசன் செல்லத்துரை ஜெயசிந்திரி பரிமளாதேவி ஜெயோமா பீ கைலாசபிள்ளை ஈஸ்வரதாஸ் கைலாசபிள்ளை ராஜசயகம் கமலதாசன் கனகரத்தினம் கணபதிப்பிள்ளை கருணேந்திரன் கந்தையா மகேந்திரலிங்கம் கந்தையா கலைவாணி கந்தையா டபராசா கந்தையா கருணாகரன் கந்தையா கலைசெல்வி கந்தையா அருள்சோதி கந்தையா பாலச்சந்திரன் கர்ணலிங்கன் சமணன் கேந்திரா தங்கராஜா கான் பக்தியார் கிருஸ்ணபிள்ளை ஈஸ்வரதாஸ் கிருஸ்ணா இராமச்சந்திரன் குகதாசன் கனகசுந்தரம் குலசிங்கம் சிதம்பரப்பிள்ளை குமாரவேல் சந்திரமோகன் குமரேசன் கணேசன் குமாரதாசன் அம்பலவாணர் குவான் கியங் ஜான் லன்சபேராஸ் பவஸ்ரினோ விப்ரமொன்றே மெடெனா விமால் வேரோனிக்கா விங்கம் ஜெயலக்ஷ்மி லொரேயின்சோ பிரிகெடா மகேசுவரன் சிவதாசன் மாணிக்கம் சாவித்திரி மரியகேசன் இக்காசியஸ் பொன்னம்பலம் மதிவதனி மெர்க்கடோ நடேசா மெர்க்கடோ விண்டா மின்காஸ் ராஜ்ராணி முருகுஸ் லெய்வா முத்துக்குமாரசாமி வைத்திலிங்கம் டபராசா வத்சலா டபராசா யோகேஸ்வரன் டபராசா ஜெயக்குமார் டல்லதம்பி கேதீஸ்வரன் டாரக் ஜேமி டாரக் கற்றலி குமரேசன் கணேஸ்ராம் டவரத்தினம் யோசேப் ஒஸ் லெரோனியா பன்னே டிராவினோ ப்ரமசிவம் கணேசலிங்கம்



நீங்கள் கார் பழக விரும்புகிறீர்களா!

TAMILS & SRI LANKAN FRIENDS COME TO US!

If you want to pass in 1st ATTEMPT

WE ARE YOUR CAR DRIVING SCHOOL

SPECIAL

COMPLETE CAR DRIVING COURSE

X MAS IN FALL SPECIAL

LIVE TOGETHER

LEARN TOGETHER

SALE 2 FOR ONE SALE

NOV/DEC ROAD TEST

\$399 (199.50 EACH PERSON)
REGISTRATION FEE \$19 EACH

- 25 HOURS IN CLASS LESSONS - 10 (45 Mnts) LESSONS ON ROAD
- 100% INCOME TAX DEDUCTABLE
- UPTO 41% INSURANCE REDUCTION CERTIFICATE

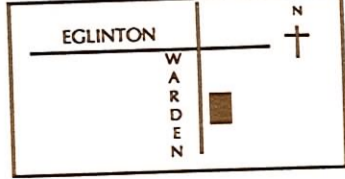
INSTALEMENT PLAN
\$2 A DAY
TOTAL **\$299**
(REG. \$349)

CASH/CHEQUES PLAN
\$259
(REG. \$349)

T.P. # **(416) 755-7749**

DRIVING SCHOOL (1991) ASSOCIATES (REGD)

773 WARDEN AVE.
SCARBOROUGH
(PREVIOUSLY DRIVER'S EXAMINATION CENTRE)

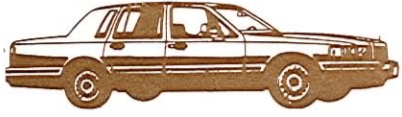


BRAMPTON, ETOBICOKE, MISSISSAUGA, METRO TORONTO, PICKERING, AJAX, OSHTWA

பர்மன் பார்ம் ஜிற் பத்மநாதன் ரகுநாதன் பிரசாத் சீலா பெற்சம்போ சிந்தலா பொன்னையா கமலநாதன் பொன்னுத்துரை ராமேஸ்வரன் பிரபாகரன் சின்னராசா பிரமேச்சந்திரகுமார் தவமணி பிரமேச்சந்திரன் முருகுப்பிள்ளை புலந்திரன் நக்தகுமார் ராஜமூர்த்தி ஜிராணி ராஜநாயகம் கைலாசபிள்ளை ராஜரத்தினம் ரொனால்ட் ராஜரத்தினம் ஜெனியர் ராசேந்திரன். வீ. ராமநாதன் சுப்பிரமணியம் ராமநாதன் வைரவநாதன் ராமேசா சப்னா இரத்தினசிங்கம் சந்திரன் இரவீந்திரன் பொன்னையா ரவீந்திரன் பாலசுப்பிரமணியம் ரொபேர்தே ரொசல்லோ ரபெல்லோ சந்தியாப்பிள்ளை உதயகுமார் சரவணமுத்து நடேஸ்வரன் சரவணபவன் குலவதி சர்யியன்ரே பற்றிக் சற்குணநாதன் நல்லதம்பி சவாமாதூசோஸ் அன்றன் சீவரத்தினம் பத்மாசினி செல்வத்துரை சிவபாலன் செல்வப்பா தனையசிங் செல்வியா ஆனந்தன் செல்வகுமார் ஷாரீயினா செல்வராசா சரோஜினிதேவி சீவராசா கந்தையா வசந்தகுமார் சண்முகநாதன் சுப்பிரமணியம் சண்முகநாதன் உதயா சிங்கரவேலு . எம் சிருதொண்டன் ரமேஸ் சிவக்கொழந்து கணபதிப்பிள்ளை சிவானந்தன் சிவசோதி சிவபாதம் கந்தையா சிவராசா பூபாலராசா சிவசேகரன் இரத்தினசாபதி ராப்பிரிசி அலி ராம் சின் யி நான் எஸ்தர் தவராஜா சுப்பிரமணியம் தம்பிராசா கணேஸ்தாஸ் தம்பிராசா ஜெயரத்தினம் தம்பிப்பிள்ளை சற்குணலிங்கம் தங்கநாதன் மகாலக்ஷ்மி தர்மலிங்கம் லங்கேஸ்வரன் தியோ ஜோன் தேவராசா அப்புகுட்டு தியாகராசா ராஜன் திருக்குமாரன் சசிசோகா திருநாவுக்கரசு ராஜயித்திரன் துரையப்பா டீனா தைவரமுத்து மகேந்திரன் வல்டெஸ் ரெபெல் வல்விபுரம் ராஜேஸ்வரன் வரதராசன் அரசரத்தினம் வசந்தகுமார் ஜெயக்குமார் வேலாயுதர் சரவணமுத்து வேலாயுதம்பிள்ளை மகேசன் வேலுப்பிள்ளை யோகேஸ்வரன் வேலுப்பிள்ளை சித்தகணேசன் வேலுப்பிள்ளை முத்துக்குமாரன் வேணு ராசரத்தினம் விஜயகுமார் ஒப்பிலாமணி விஜயநாதன் கிருஸ்ணா விஜயசீலன் தியாகராசா விருதாசலம் பரந்தாமன் சேவயர் எளிக் யயோ ஜியாஸ் யோகநாதன் கதிர்காமநாதன் சாபன்றி மிண்டா சாவர் சற்றுடன் யோகநாதன் கதிர்கம் யோகசுந்தரம் சத்தியந்ரி

DOLLAR

RENT A CAR



- புத்தம் புதிய குளிரூட்டப்பட்ட சொகுசு வாகனங்களை மிகக் குறைந்த செலவில் நிறைந்த திருப்தியுடன் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளவும்
- உங்களின் பயணங்களை இலகுவாக்கக் கூடிய முறையில் வரையறையற்ற கிலோ மீற்றர் தூரங்களை (UNLIMITED K.M.) பெறவும்.
- உங்கள் சொந்த வாகனங்களை திருத்தும் போது எமது இலவச (FREE) வாடகை வாகன சேவையை பெறுவதற்கு

தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **921-1346**
140 CARLTON ST. (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)
TORONTO, ONT.

கிழமை நாட்களில் **SPECIAL**
1st DAY \$9.95

பிறந்த தின வாழ்த்து



திருதிருமதி. ந. ரகுநாதனின் அன்புச் செல்வன் ஹரிஸ் தனது முதலாவது பிறந்த தினத்தை ஒக்டோபர் 16^{ந்} திகதி (10/16/91) ஸ்காப்ரோவில் மிகவும் சிறப்பாக கொண்டாடுகிறார். செல்வனை அப்பா, அம்மா, அண்ணா அப்பப்பா, அப்பம்மா, அம்மம்மா, உறவினர்கள் நண்பர்கள் நூரூண்டு காலம் நேயம் நொடியில்லாமல் வாழ வாழ்த்துகிறார்கள்.

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. (FINCH/KENNEDY)
SCARBROUGH

TEL: **321-2739**

ஆட்டிறைச்சி 1.69/lb ஓரா மீன் 1.79/lb

P.S.T.T.

5210 FINCH AVE. E. #23

TEL: **609-0141**

SIVA'S TRADING நாடாத்தும் 3வது விசேஷ சினிமா போட்டி

கேள்வி: தரப்பட்ட எழுத்துக்களை பாவித்து ஆகக்கூடிய சினிமாப் படங்களின் பெயர்களை உருவாக்க வேண்டும்.

பா, ம், ச, பு, ம, ல, ர், த, லு, ப, மு, மு, நா, க, மா

குறிப்பு: ஒரு எழுத்து எத்தனை தடவையும் பாவிக்கலாம்.

முடிவு தேதி: **OCT 30, 1991**

பரிசுகள்: ஐந்து \$10 பெறுமதியான VOUCHERS

போட்டி விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது. விளம்பரம், சிவாஸ் நேஷனல் கொ. அழியாதனோ, உறவினர்களோ பங்கு பற்ற முடியாது.

போட்டி 2^{ன்} பதில்கள்: தாய், தாய்விடு, தியாகம், நீதி, நீதிபதி, தீ, நீ, நீயா, யார், யார் நீ, பாபு, தீர்ப்பு, பாம்பு, கதம்பா, வீடு, தாகம், புதிர்
பரிசுபெறுவோர்: (1) திருமதி.க.கருணாகரன் (ஸ்காப்ரோ) (2) திரு.கிருஸ்ணானந்த (ஸ்காப்ரோ) (3) திருமதி.கதிர்வேலு (ஸ்காப்ரோ) (4) N.சாந்தினி (எந்திரைக்கோ), (5) K.இந்திரன் (ஸ்காப்ரோ)

முடிவு சேர வேண்டிய முகவரி: P.O. BOX 37527, 31TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, M1B 5P9

யொறிநுட்பம்

ROCH P. MARIAMPILLAI

610 BOWES ROAD #14
CONCORD, ONT. L4K 4A4

TEL: **(416) 738-8360**



- பெற்றோல், டீசல், வாகனங்களிற்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களிற்கான அத்தாட்சி பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED)
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நிபுணத்துவம்

Century 21

KINGSBURY REAL ESTATE LTD.
1011 Eglinton Ave. East, Suite 300
Mississauga, Ontario L4W 1K4

SHAN RAJAH, M.Sc.

Bus: **(416) 238-3377**
(24 hrs Pager)

Res: **(416) 569-6939**

- வீடு வாங்க வேண்டுமா?
- வீடு விற்க வேண்டுமா?
- Mortgage ஒழுங்கு செய்ய வேண்டுமா?
- வீட்டின் பெறுமதி அறிய வேண்டுமா?
- Bank வீட்டை எடுக்கும் நிலையை தடுக்க வேண்டுமா?
- Down Payment இல்லாமல் வீடு வாங்க வேண்டுமா?
- ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?



உங்களது இலவச ஆலோசனைகளிற்கு நம்பிக்கையானவரும் நான்கு வருஷம் அனுபவமுள்ளவருமான
சண். ராஜா வை தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

OVERSEAS VIDEO TAPE



எந்த நாட்டு VIDEO பிரதியாயினும் சிறந்த முறையில் தரம் குறையாமல் பிரதி மாற்றம் (TRANSFER) செய்து தரப்படும்.

OVERSEAS VIDEO TAPE DIGITAL TRANSFER LAB

1373 Wilson Avenue
Downsview, Ontario M3M 1H7
TEL: (416) 244-1822
FAX: (416) 244-1873



"4-FIELD DIGITAL CONVERSIONS"

- ◆ International Standards Conversions of NTSC/PAL/SECAM Videotapes
- ◆ Convert from all formats including 1", BETACAM, SP & 3/4" SP
- ◆ VHS Duplicating with multi machines
- ◆ Editing and Transfer of 8 or 16MM Films, Slides and Photos to Videotape

Toronto's Most Competitively Priced Service Combined with Fast Turn Around.



எங்களுடைய மற்றைய சேவைகள்
8, 16 m.m. FILMS, SLIDES, & PHOTOS TO VIDEO DUPLICATION, EDITING

TRANSFER DIGITALLY
3 HOUR TAPE ONLY \$30.00

\$3.00 OFF
WITH THIS ADD.

1373 WILSON AVE.
(416) 244-1822



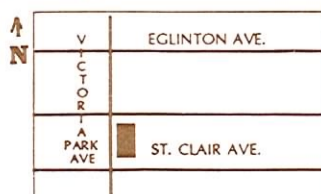
LESHAA GROCERY & VARIETY

THE NEWEST & LOWEST PRICE SRI LANKAN FOOD STORE

லெஷா
LESHAA VIDEO VISION

- உங்கள் வீட்டில் நிகழும் இனிய சம்பவங்களை தரமான முறையில் வீடியோவில் பதிவு செய்யவும்.
- தமிழ், இந்தி படப்பிரதிக்களை வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளவும்
லெஷா VIDEO VISION

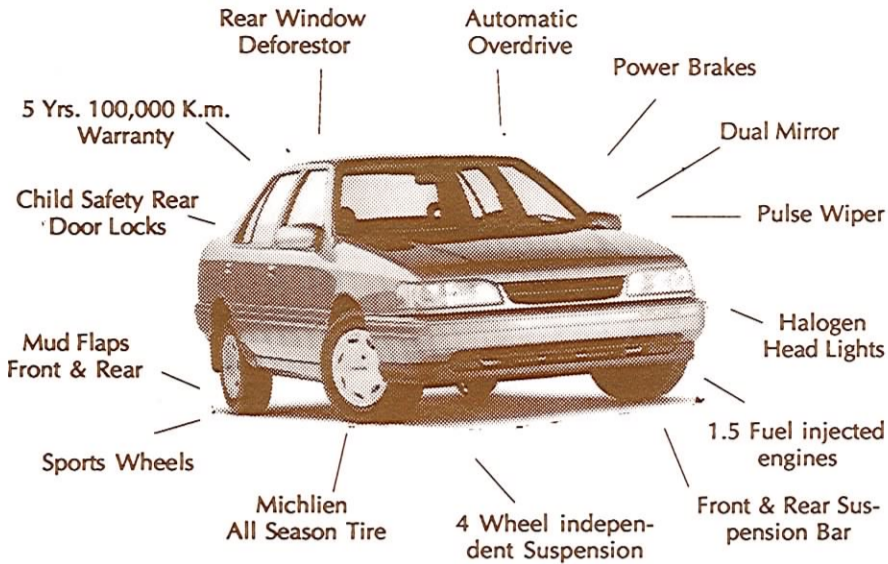
1181 VICTORIA PARK AVE.
(VICTORIA PK/ST. CLAIR)
755-0766



DOWNTOWN HYUNDAI

இது ஒரு மிகப் பெரிய **கலவரம்**

நாங்களே வெல்லுகிறோம்.
(2கிழமை ஸ்பெசல்) (OCT 15-OCT31, 1991)



\$7888* ONLY **\$186****

5 YR/100,000 Km. POWER TRAIN WARRANTY

WHERE SMART MONEY GOES

உங்களுடைய மேலதிக தொடர்புகளிற்கு

MR.S.RAMESH

951 QUEEN ST. E. TORONTO • TEL: **461-2323**

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

CAR INTERIOR FROM **\$34.99**

CALL NATHAN/RAVI

3 PC SOFA FROM **\$39.99**

END

SUMMER SALE

T.P. # **292-7800**

LIVING ROOM
DINING ROOM
HALL &
2 BED. ROOM
\$39.99

PAGER
329-0618

ENTIRE HOUSE
3 EBD ROOMS
LIVING ROOMS
DINING ROOM & HALLWAY
\$49.99

GREENLANDS

5633 FINCH AVE. E., #7&8, SCARBOROUGH

T.P:(416) 609-3333 T.P/FAX:(416)609-3911

- சகலரக உணவுத் தேவைகளிற்கும்
- சகல கடலுணவுகளிற்கும்
- பலரக இறைச்சி வகைகளிற்கும்
- புதுரக, பழையரக படப்பிரதி வாடகைகளிற்கும்
- நவநாகரீக நங்கையர்களின் உடுப்புத் தேவைகளிற்கும்
- நன்கொடைப் பொருட்கள் உங்கள் எண்ணம் போல தெரிவதற்கும்
- புத்தகங்கள் வாசிப்பதற்கு பெற்றுக் கொள்வதற்கும்

ஸ்காபரோவில் நாடவேண்டியது

Greenlands • Greenlands • Greenlands

PRSERVE YOUR CHERISHED MOMENTS IN VIDEO FILM BY:

Primalaya Films

வாழ்வில் ஒரே ஒரு முறை வரும் திருமண வைபவங்களா? அல்லது ஆண்டுக்கு ஒரு முறை வரும் பிறந்த தினக் கொண்டாட்டங்களா? மற்றும் கலைநிகழ்ச்சிகளா? இவை அனைத்தையும் மங்காத ஓவியமாக்கி அன்றாடம் பார்த்து மகிழ என்றும் அனைவரும் நாடுவது



Primalaya Films

SATISFACTION GURANTEED
சிறந்த தயாரிப்பு - நியாயமான கட்டணம்

மேலதிக விபரங்களுக்கு **(416) 748-8191**

மொன்றியாலில் கடந்த ஒன்பது வருடங்களாக தமிழ் மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஸ்தாபனத்தின் சேவை இப்பொழுது ரொறன்ரோ மாநகரத்தில் வழங்கப்படுகின்றது.

தென் ஆசிய மகளிர் குழு

எங்கள் குறிக்கோள்
புதியவர்களையும் அவர்கள் குழந்தைகள் பற்றிய பிரச்சினைகளை கையாளுதல், சமூகத் தனிமையை தகர்த்தல், கனடிய சமூகத்துடன் ஒன்றுபடுத்தல்.



- எங்களுடைய சேவைகளில் சில
- இலவச ஆங்கில வகுப்புகள்
 - இலவச குழந்தைகள் பராமரிப்பு
 - கனடிய பிரஜையாதலிற்கான வகுப்புகள்
 - நட்புறவு கையாளுதல்

உங்களின் மேலதிக தொடர்புகளுக்கு **(416) 537-2276**

THINKING, SELLING OR BUYING (RESIDENTIAL/COMMERCIAL) REAL ESTATES GOOD TIME TO BUY A BUSINESS OR YOUR 1ST HOME

- 1) Established ஸ்டால்கள் (Sri Lankan) Indian Grocery, Convenience Stores available at busy location in Scarborough
 - 2) Free market evaluation
- PLEASE CALL G.SHARMA (Sales Rep) (B) 298-2800 (H) 291-1949
Century 21, CAMDEC Real Estate Ltd.



UTHAYAS

SUPER MARKET LTD.

5010 STEELS AVE. W. #14

(416) 740-7971

UTHAYAS நடாத்தும் அறிவுப் போட்டி #1

5	?	7	?	26
?	?	?	9	39
9	8	7	?	27
?	6	4	?	19
32	29	28	22	23

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடித்தல்

குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும்போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும்போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கும் எண்களும் வர வேண்டும். இடது பக்க மேல் மூலையிலிருந்து மூலே விட்டமாக கூட்டினால் கீழ் மூலையில் உள்ள எண் வரவேண்டும்.

முடிவு தேதி:
NOV 13, 1991

முடிவு சேர வேண்டிய விலாசம்:
P.O.BOX 37527
31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH,
MIB 5P9

பரிசுகள்: UTHAYASல்
பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10
பெறுமதியான

- சகலவிதமான இலங்கை, இந்திய, கனடிய உணவுத் தேவைகளிற்கும் உடன் இறைச்சி மீன் வகைகளிற்கும்
- புதிய பழைய தமிழ் வீடியோ, ஒடியோ பிரதிகள் வாடகைக்கும் விற்பனைக்கும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

UTHAYAS (416) 740-7971

கிரகம் யோருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோகா சோதிடம் YOGA SOTHIDAM உங்கள் தொடர்புக்கு திரு.யோகநாதன் (416) 439-8013		6
12			7
11	சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்	எண்ணோதிடம்யு ஆலோசனை கூறுதல்	பலன் பார்த்தல்

உங்கள் கவனத்திற்கு: கார்த்திகை நட்சத்திரத்தில் ஜெனமான பெண் திருமணம் புரிவதற்கு பொருத்தமான ஆண் நட்சத்திரங்களாவன அச்சுவினி, பரணி, கார்த்திகை, ரோகிணி, திருவாதிரை, ஆயிலயம், மகம், அத்தம், சித்திரை, சுவாதி, அநுசம், கேட்டை, மூலம், அவிட்டம், சதயம், பூரட்டாதி, உத்தராட்டாதி, ரேவதி.

அடுத்த இதழில்: ரோகிணி நட்சத்திரத்தில் ஜனமான பெண்ணிற்கு திருமணம் புரிவதற்கான ஆண் நட்சத்திரங்கள்.

(Oct. 01, 91 பிரசுரத்தில் பரணி நட்சத்திரம் என்பதை கார்த்திகை நட்சத்திரம் என வாசிக்கவும். தவறுக்காக மனம் வருந்துகிறோம்.

உங்களது சேவையே எங்கள் திருப்தி

SPICELAND

குரோஸரியா!
கடலுணவா!
இறைச்சியா!



ஓடியோ, வீடியோ
சஞ்சிகைகளா!
மற்றய உணவுத்
தேவைகளா!

ஸ்காபரோ நகரில் நல்லதோர் வியாபார நிலையம்

SPICELAND

5800 SHEPPARD E. #16

(416) 321-3393

எண் சோதிடம் - கைரேகை பார்த்தல்

30 வருஷ அனுபவம் வாய்ந்தவரால்
கைரேகை, சோதிடம் பார்த்து பலன் கூறப்படும்.

விபரம்:

- (1) அதிர்ஷ்ட எண்ணில் பெயர் மாற்றம் செய்தல்
- (2) விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல்
- (3) பிறந்த குழந்தைகளிற்கு தமிழ், ஆங்கிலப் பெயர் தெரிதல்
- (4) சாதகத்தில், கைரேகையில் உள்ள தீய பலன்களிற்கு இந்து, கிறிஸ்து முறையில் செய்ய வேண்டிய கிரகசாந்தி முறைகள் பிரார்த்தனைகள் (செபம்) யாவும் எழுதி கொடுக்கப்படும்.
- (5) நோய் நொடிகளில் அவலத்தை படுபவர்களிற்கு சுகம் பெற ஆலோசனைகள் வழங்கி பிராதிக்கப்படும்.



நம்மை நம்மி நாடி வருவோருக்கு நன்மைகள் பல உண்டு
-தபால் மூலமும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

Mrs. S. J. செளந்திரநாயகம்

151 LAMOROX DR. #99
SCARBOROUGH, ONT.
M1W 2G9

(416) 502-3033

(ஏழு நாட்களில்) (7:00 A.M. - 9:00 P.M.)

1	A	I	J	Q	Y
2	B	K	R		
3	C	G	L	S	
4	D	M	T		
5	E	N	H	X	
6	U	V	W		
7	O	Z			
8	P	F			

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் நாகலிங்கம் கந்தையா
240 Wellesley St. E. #1821, Toronto, Ont. M4X 1G5
TEL: (416) 921-7064

மணமகள் தேவை

- ஆ3. 31 வயதுள்ள factory ல் தொழில் புரியும் அழகான மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ5. 25 வயதுள்ள factory ல் தொழில் புரியும் அழகான மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ6. 35 வயதுள்ள Bankல் தொழில்புரியும், மணமகளிற்கு சாதாரணமாக படித்த மணமகள் தேவை.
- ஆ9. 31 வயதுள்ள Warehouse Mangerஆக permanent தொழில்புரியும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ12. 30 வயதுள்ள Quality Control Inspector ஆக தொழில் புரியும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.

மணமகன் தேவை

- பெ3. 26 வயதுள்ள செவ்வாய் குற்றமுள்ள அழகான மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.
- பெ5. 24 வயதுள்ள 8ல் செவ்வாயுள்ள அழகான மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.
- பெ6. 21 வயதுள்ள அழகான மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.
- பெ23. 28 வயதுள்ள Science பட்டதாரி அழகான மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.
- பெ32. 28 வயதுள்ள Accountancy படித்த அழகான மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.

எங்களிடம் மேலும் பல சாதகங்கள் இருக்கின்றன. உங்கள் திருமண ஆலோசனைகளிற்கு எங்களை நாடுங்கள்

கீழ்வரும் மணமகன், மணமகள் சேவைகளிற்கு P.O. BOX. 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9 ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.

மணமகள் தேவை

- ஆ1. வெளிநாட்டில் பொறியியலாளராக தொழில் புரியும் 31 வயதுள்ள, செவ்வாய் குற்றமுள்ள மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ2. கனடாவில் பொறியியலாளராக தொழில் புரியும் 31வயது மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.

மணமகன் தேவை

- வி101. 28 வயது விஞ்ஞான பட்டதாரியும் யாழ்ப்பாணத்தில் ஆசிரியராக பணிபுரிபவரும் Computer Scienceல் Diploma உடையவருமான Vegetarian மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.
- வி102. 22 வயது A/L படித்த இலங்கையிலிருக்கும் மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை.

புட்பார்த்தி கலியாணம்

உங்களுக்கு கலியாண வயதில் மக்கள் இருக்கிறார்களா?
அவர்களுக்கு வரன் தேடுவது உங்களுக்கு பிரச்சனையாக உள்ளதா?
ஏன் வீண் கவலை? உங்கள் கவலைகளை எங்களிடம் தள்ளுங்கள்

புட்பார்த்தி கலியாணம்

கலியாணம் பேசி செய்வதில் அனுபவம் மிக்கவர்கள்.
திருமணப் பொருத்தங்கள் நவீன முறையில் பார்க்கப்படும்.

விபரங்களுக்கு புட்பார்த்தி கலியாணம்
தொலைபேசி **081-337 2080**

SRI SAKTHI CENTRE
"SAKTHINIVASAM"
109, WASHINGTON ROAD
WORCHESTER PARK
SURREY KT4 8JQ, ENGLAND



CANADAWAY

DRIVING SCHOOL



★ தாய்மொழியில் விளக்கங்கள்

★ 25 மணிநேர விரிவுரை வகுப்புகள்

10 தடவைகள் வாகனப் பயிற்சிகள்

- 41% வரையான காப்புறுதி கழிவுகள்

★ ROAD TEST இற்கான கார் வசதிகள்

★ ROAD TEST இற்கான திகதி நிர்ணயித்தல்

உங்கள் தொடர்புகளிற்கு சந்திரா(குமார்)

CALL NOW!

R.CHANDRA (KUMAR)

264-2693

சாந்தி வீடியோ என்ரெயின்மென்ற்

SHANDE VIDEO ENTERTAINMENT

- மணவிழாக்களா
- பிறந்த தின நாட்களா
- கலை நிகழ்ச்சிகளா
- நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டிய நிகழ்ச்சிகளா

வீடியோ உலகில் பலவருட அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால்
நவீன முறையில், குறைந்த விலையில் சிறந்த சேவை பெற நாடுங்கள்
SHANDE VIDEO ENTERTAINMENT TEL: 502-3413

GUARANTEE: நிகழ்ச்சி நிகழ்ந்து 3 நாட்களில் பிரதி வழங்கப்படும்

FREE: 1. EXTRA COPY(நாடா)

2. தனிப்பேரே, ஏதாவது ஸ்தாபனமோ ஓர் நிகழ்ச்சி ஒழுங்கு செய்து தந்தால் \$25 வழங்கப்படும்.

எங்களின் மற்றய சேவைகள்

1. பிரதி மாற்றம் (ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM)

2. EDITING, 8 m.m. VIDEO

மேலதிக தொடர்புக்கு **(416) 502-3413**

CANADIAN INTERNATIONAL ENTERPRISES



குறைந்த விலையில் விமானச் சீட்டுகளை பெறச் சிறந்த இடம்



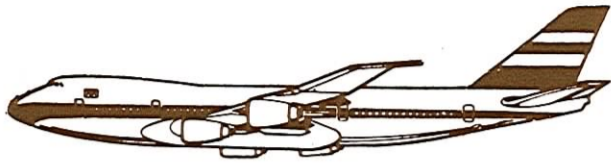
"YOUR FRIENDLY TRAVEL"

CALL SRI (416) 494-3289

20 STONEGHIL CT. SUITE 407, (WARDEN & FINCH)

கொழும்பு-ரொறன்ரோ விசேட விலைகளில் சிங்கப்பூர் எயர் லைன்ஸ் கே.எல்.எம். யு.ரி.ஏ.

SUVARA TRAVELS



3852 Finch Avenue East,
Main Floor Unit G9,
Scarborough, Ont. M1T 3T9

Business Hours:
9:00 A.M. - 8:00 P.M. (Monday - Friday)
10:00 A.M. - 5:00 P.M. (Saturday)

Phone: (416) 292-9465
Fax: (416) 292-4924

அ
ப
ப
ம்



அ
ப
ப
ம்

A TASTE OF SRILANKA
அப்பம் எங்களுடைய விசேட தயாரிப்பு!

வெள்ளை அப்பம் வேண்டுமா!
பால் அப்பம் வேண்டுமா!
முட்டை அப்பம் வேண்டுமா!
ஒரு முறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்!
உங்கள் ருசியே HOPPER HUT இன் திருப்தி.

TAKE OUT ONLY

மேலதிக தொடர்புக்கு (416) 299-4311
இடம்: 880 ELLESMERE RD. #215
SCARBOROUGH,
(HIGHLAND FARM இற்கு முன்னால்)



DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

உங்கள் அனைத்து விமானப் பதிவுகளிற்கும்; அனுபவம் திறமைமிக்குந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON)
SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7
சங்கர்

TEL: (416) 261-4070
FAX: (416) 261-5791



6 Kumars

VIDEO PRODUCTIONS



- இங்கிலாந்தில் வீடியோ படப்பிடிப்பு உலகில் நீண்ட கால அனுபவமும், சிறந்த முறையில் தொழில் நுட்பங்களை தகுந்த முறையில் பயின்று இங்கு உங்கள் வீட்டில் நிகழும் மங்களகரமான சகல வைபவங்களையும் உங்கள் விருப்பத்திற்கு ஏற்ப சிறந்த முறையில் பதிவு செய்து தரவும். மற்றும்.
- எல்லா விதமான VIDEO, AUDIO வெற்றுப் பிரதிகள் (TAPES) மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- PAL, NTSC, SECAM (ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM) தரம் மாறாமல் பிரதி மாற்றம் செய்யவும்.
- எம்மீடம் தமிழ் பழைய புதிய பாடல்கள் அடங்கிய ஒவ்வொரு TAPE (PRE RECORDED) மற்றும் C.D. லேசர்கள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் மிகவும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

6KUMARS VIDEO PRODUCTION

பரா இந்திரகுமார் (416) 503-4734 (416) 259-3163
PARA INDIRAKUMAR

A GREAT WAY TO FLY

SINGAPORE TRAVELS LIMITED.

TEL: (416) 285-9322 FAX: (416) 285-9794

கொழும்பு, இந்தியா, சிங்கப்பூர், மலேசியா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளிற்கு மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் விமானச் சீட்டுக்களைப் பெறக் கூடிய ஒரே ஸ்தாபனம் சிங்கப்பூர் ரவல்லஸ்



COLOMBO
TO TORONTO \$1075

1245 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH

தரமான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவு வகைகளிற்கு
நாடுங்கள்

COLOMBO FOOD

INTERNATIONAL FOOD SUPERSTORE
2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH

TEL/FAX: (416) 265-1265



தலைநகரில் தரமான சகலரக உணவு தேவைகளிற்கும்

குமரன்ஸ்

1278 BLOOR ST. W. TORONTO
(LANDSDOWNE SUBWAY ற்கு அருகாமையில்)

நீங்கள் எங்களுடன் கதைக்க .T.P: (416) 533-3203
அல்லது 533-1064

உங்கள் தேவையை நாங்கள் பார்க்க FAX: (416) 533-1110

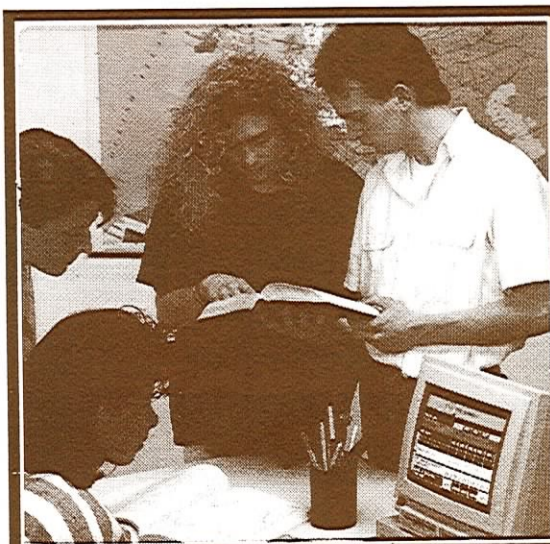
RAJAH AUTO COLLISION

சகலவிதமான BODYWORK, PAINTING & TOWING

தொடர்புக்கு (416) 287-2007

- ACCIDENT - INSURANCE CLAIMED •
- FREE TOWING - SCRAP CARS ONLY •

The New Generation of PC's



For Computer
Free Consultation,
Training,
Service,
&
Sales,

Please Call
288-0509
286-8952

For the Next Generation of VP's